

simposes pour le fond des modifications...
Il est également à l'état de paiement de 1921...
pour la cause commune et dont la restauration...
de l'Etat et la Belgique...
La Commission des réparations...
compétents et souhaiterait savoir ce que le gouverne...
ment britannique entend par experts am...
bitieux.

Le ravitaillement en pays occupés

Dusseldorf, 31 — Actuellement sur le territoire de la Ruhr, il y a plus de 80 centres de distribution de soupe populaire qui répartissent environ 9.500 rations par jour, sans parler de la ville de Dusseldorf, où quatre cuisines fournissent quotidiennement 2.000 repas par jour.
Une quinzième de comptoir de vente de denrées alimentaires fonctionnent également.

Un crédit de l'Amérique

Genève, 3 — La Commission des Réparations a transmis une lettre émanant de la délégation non-officielle des Etats-Unis, lettre disant que, par une décision prise le 6 juin en exécution d'une résolution du Congrès du 6 avril, le gouvernement américain est disposé à reculer le remboursement du principal et des intérêts d'une somme de \$1.000.000.000...
Le remboursement serait reporté de 20 années à partir du 1er octobre 1923...
La Commission des réparations a fait de la priorité dont jouit cette créance sur les créances pour les réparations.

ROUBAIX

REDACTION : 39, Rue Pavée. Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, Rue Louis Catrice

UN AGENT BLESSE

L'agent Deronne, en sortant de la maison d'un ami, rue de la Makellerie, est tombé sur un tas de pavés et a eu la tête et le bras et s'est foulé le poignet. Il a reçu les soins de M. le docteur Desrousseaux. La société « Les Pavés Réunis » rue Marceau, a fait l'objet d'un procès-verbal pour défaut d'éclairage de matériaux déposés sur la voie publique.

LES CONTRAVENTIONS

Des contraventions ont été relevées hier entre diverses personnes, pour divagation de chiens sur la voie publique, pour défaut de balayage du trottoir ; pour défaut d'éclairage d'automobile ; pour ivresse manifeste ; pour circulation en automobile sur le parvis Saint-Martin.

LES DEPOUILLES DES HEROS

Vendredi, sont arrivés en gare de Roubaix quatre corps de soldats « Morts pour la France ». La reconnaissance a été faite par M. Théry, adjoint au maire, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.
Les corps ont été transportés ensuite au Depositoire de la rue Isabeau-de-Roubaix, par les soins de la Compagnie des Sapeurs-Pompiers de Roubaix.

LES CONVALESCENTS

Ci-après, liste des corps arrivés : Bartholomew Ferdinand-Frédéric, soldat au 145e R.I. ; Hespel Lucien-Albert, soldat au 1er R.A.P. ; Henri-Léon, soldat au 15e Chasseurs à pied ; Nuytens Henri, soldat au 145e R.I.

FESTIVITES DU PILE

Le Comité des Fêtes a donné un concert de clôture mercredi dernier, salle du Ciné du Tilleul, rue Jules Guesde, au bénéfice des artistes qui avaient voulu prêter leur concours, au cours de concerts précédents, au profit des Ecoles en Plein Air du Pont-Rouge. Inutile de dire que tous ont recueilli une large part de succès pour leur superbe audition unanimement goûtée par une assistance accrue de toutes parts de la ville pour les applaudir.

Le tirage des 10 premiers lots de la tombola a ensuite donné les résultats suivants : 1. 177, chambre cocher ; 2. 336, cuisinier orné ; 3. 308, lit fer email et sommier ; 4. 180, lit orné ; 5. 1865, 1 matelas ; 6. 694, 1 cuisinier fonte ; 7. 1224, 1 comptoir moderne ; 8. 71, voiture pouspée ; 9. 1317, 1 paire souliers dants ; 10. 4747, 1 coupe de tissu.

Le tirage des primes de la retraite aux flambeaux a donné le résultat suivant : 6. Dechechmacker, Paul ; Lepiat Robert ; 6. Grenier Emile ; 7. Vandendriessche, Ans ; 10. Delestraff, 11. Laurie Mireille ; 12. Blomme Jean ; 13. Janssens Henri ; 14. Bussart André ; 15. Petrieux Alice ; 16. Bourgeois Henri ; 17. Vienne Raoul.

LE CONCERT ANNUEL DES LAUREATS DU 11 JUILLET

C'est demain, dimanche 5 courant, à 2 h. 45 Théâtre, le grand concert populaire des lauréats.
Afin de permettre aux nombreux amateurs français de la région de venir assister à ce grand et important service d'ordre sera établi. Tous les concurrents indistinctement (primés ou non primés) ont leurs places réservées, à condition qu'ils aient leur carte, avant le concert, à 8 heures à la Mairie, bureau des Archives. Le service d'ordre commencera à fonctionner à 1 heure 15.
Les portes seront ouvertes à 2 heures précises. Les personnes qui possèdent des cartes de places réservées sont priées de les occuper le plus tôt possible.
Le concert commencera à 2 heures 45 très exactement.

LE VOYAGE A LA PANNE DE LA FEDERATION DES AMICALES

Le Bureau de la Fédération informe les excursionnistes que pour des raisons matérielles de la Compagnie des Chemins de fer l'excursion qui devait avoir lieu à La Panne le dimanche 12 Août, est reportée au dimanche 19.
Cette fâcheuse circonstance permettra néanmoins de procéder dès ce jour à l'inscription des retardataires qui sont priés de se présenter dimanche de 9 heures à midi et les soirs de la semaine de 18 h. 30 à 20 h. au Foyer, 42, rue d'Alsace.
La délivrance de tickets de chemin de fer est également reportée au vendredi 17 août avant-veille de l'excursion et se fera au Foyer à partir de 18 h. 30 sur présentation de la carte parcours, remise lors de l'inscription.

POUR LES PUPILLES DE LA NATION

Le Comité des commerçants de la rue de Lannoy, qui a donné l'an dernier les jolies fêtes que l'on se rappelle, a eu l'idée de se réunir et d'organiser un grand concert au profit des Pupilles de la Nation.
Ce concert aura lieu au Casino-Théâtre, jeudi prochain, 9 août, sous la présidence de M. Terquien, maire de Dunkerque, et de M. Bucheliet, président de l'Office départemental des Pupilles de la Nation.
On pourra juger de l'importance de cette solennité artistique qu'après le programme, très habilement composé, où nous relevons les noms de Mme Haumbourg, de l'Opéra ; de MM. Ojard, de l'Opéra-Comique ; de Mlle Rosier, et de M. Guilhène, de la Comédie-Française ; de M. Carpentier, de l'Opéra de Nice ; Leclercq, du Conservatoire de Paris ; Lemarchand, hors concours de la fête nationale de 1923 ; Vancvelen, du Conservatoire de Roubaix.

La société « Les XI » de Roubaix, avec ses 110 exécutants, l'orchestre du Casino-Théâtre et les chœurs de l'Hippodrome-Théâtre ont assuré leur concours aux organisateurs. Au programme figure, entre autres, un acte de « Manon », celui de Saint-Sulpice. On voit par là que le Comité des commerçants de la rue de Lannoy a bien fait de choisir une grande salle.
La location est ouverte au Casino dès aujourd'hui.

ASSOCIATION DES CONTREMAITRES DU TEXTILE

La troisième réunion générale trimestrielle pour 1923 de l'Association des Contremaîtres du Textile aura lieu le dimanche 5 août 1923 au Cinéma Universel rue Debrème à Roubaix.
La réunion commencera à 9 heures 30 très précises. Les sociétaires sont priés de se rendre sur le lieu de la réunion du jour étant chargé, la réunion commencera à l'heure fixée.

CECILIA ROUBAISIENNE

Aujourd'hui samedi, à 20 heures, répétition générale par M. Fanyau, en vue de la sortie du 19 à Malo. Communications diverses.

AMICALE DES ARTS

Le Président invite tous les membres du Comité Directeur et les membres de section à assister à l'Assemblée générale des commissaires qui aura lieu aujourd'hui samedi, à 17 h. 30, au local habituel, 108, rue des Arts. Le projet de modifications aux statuts sera discuté. Toutes les sections sont priées d'apporter leur règlement intérieur. Présence indispensable.

SECTION DE TIR. — Dimanche de 9 h. à 11 h. 30, entraînement à la carabine sous la direction de MM. L. Savories et M. Farvaque. La section scolaire est priée d'être au stand à 9 heures.

ORPHEON DES ANCIENS COMBATTANTS

Lundi 6 courant, à 7 h. 15 du soir, répétition générale de la cantate « Hymne aux Morts » qui sera chantée le dimanche 12 août, à l'inauguration du Monument des soldats morts pour la Patrie, à Dottignies et des chœurs qui seront exécutés le soir même sur le Grand-Place.

SOCIETE « L'EMPLOYE »

Il est rappelé à tous les sociétaires que, conformément aux décisions des statuts la recette mensuelle aura lieu le dimanche 12 août, de 10 heures à midi, au siège social, 8, rue du Grand Chemin.

AMICALE PIERRE DE ROUBAIX

Dimanche 5 août, de 9 h. 30 à 12 h., séance de tir, sous la direction de MM. Ch. Noël et A. Cornélias.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Jacques Duconombier, rue de l'Espérance, 30, Roubaix, rue Jules Guesde, 17. — Fernand Cossard, rue de Beaumont, 105. — Marcel Boucquet, rue de la Balance, 118.

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Jacques Duconombier, rue de l'Espérance, 30, Roubaix, rue Jules Guesde, 17. — Fernand Cossard, rue de Beaumont, 105. — Marcel Boucquet, rue de la Balance, 118.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

ETAT-CIVIL

Publications. — Paul Hagenbich, acheteur de laine, et Germaine Weiss, s. p. — Henri Bierling, garçon boucher, et Jeanne Vanghaebeke, journalière. — Georges Decotignies, rattaché, et Marie Le Goff, domestique. — Robert Deconinck, rattaché, et Hélène Simoine, soignouse. — Joseph Fena, acteur, et Fernand Debal, s. p. — Fernand Veys, rattaché, et Julia Dirrecht, soignouse. — Edouard, 23, rue de la République, 37. — Roger Carton, 10 mois, rue de la Conférence, 58, cour Caybete. — René Fontaine, 1 an, rue du Fontenoy, 87 bis, cité Woreau. — Eugène Houré, 35 ans, rue de l'Industrie, 20. — Raymond Dutrieu, 20 ans, rue de la Longue-Chemise, cour Andurant, 8.

l'âge de 24 ans, et exhumé du cimetière de Wattenscheid (Allemagne).
Le Conseil municipal a été invité à assister aux funérailles de ce brave. Réunion à la mairie à 8 heures 45.
Les membres de la société de gymnastique « l'Espérance » sont priés de se trouver au siège, dimanche, à 8 heures 30, pour assister en corps aux funérailles.
Le Fraternel des Combattants Roubaisiens la section des Mutués de Wasquehal et l'Union Mutuelle ont leurs adhérents d'assister nombreux aux funérailles. Réunion au Café de la Gloire, 9 h. 45, pour les Anciens Combattants, chez E. Six, 5, rue Ferrer, pour les Mutués et à la mairie pour l'Union Mutuelle.

ACCIDENT DE TRAVAIL

— Occupé à la teinturerie Hannart frères, l'ouvrier Georges Dillies, 52 ans, 11, impasse Lavoisier à Wasquehal, a reçu la barre de fermeture d'une porte sur le poignet gauche et s'est fait des plaies, contuses nécessitant un repos de 15 jours.

AUX ASSURES NES EN JUILLET. — Les assurés des retraites ouvrières nés dans le courant de mois de juillet sont priés d'échanger leur carte annuelle à la mairie, le dimanche, avant le 19 août.

ETAT CIVIL

Publications. — Marcel Plozet, employé de chemin de fer, et Marguerite Lapré brodeuse. — Michel Dolphens fileur, et Rachel Martin, s. p. — Marius Fontaine, bobinier, et Antoinette Pijetelou, journalière.

CROIX

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Le paiement des secours aux assistés aura lieu mercredi prochain, 8 courant, de 9 à 11 heures du matin.

Révisés sont informés que les paiements qui se faisaient de 13 à 15 heures, auront lieu de 9 heures à 11 heures, à partir du prochain paiement.

ETAT CIVIL

Naissances. — Florie Quintard, rue Courbet, 113.

LANNAY

TRIBUNAL DE SIMPLE POLICE
A l'audience du vendredi 3 août, présidée par M. Foulon, juge de paix, 89 affaires ont été jugées. Les condamnés sont : Cyclistes en défaut, 52 ; automobilistes, 5 ; divagations de chiens, 6 ; police de roulage, 7 ; ivresse, 3 ; vol de récolte, 1 ; divers : diffamation, infraction à la loi sur les logements, dépôts d'immonices, cheval abandonné, etc., 15.

FLERS

DANS L'ENSEIGNEMENT. — M. Duprez, venant de Houchin, est nommé en remplacement de M. Maillet, retraité. Mme Duprez remplace Mme Duchatelet ; Mlle Maréchal, venant de Houchin, remplace Mme Micherey, aux écoles du Bourg ; Au Breucq, Mme Héroguez, d'Hem, remplace Mme Févret ; Mme Debovallet, venant de Wambrechies, remplace Mme Rémy.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — La perception des impôts sur le chiffre d'affaires aura lieu aujourd'hui, samedi, de 8 à 11 heures, à la mairie, par la section du Bourg.

LEERS

CONSEIL MUNICIPAL
Le conseil municipal s'est réuni en séance extraordinaire, à la mairie, sous la présidence de M. Joseph Leroy, maire.
Le conseil a adopté les procès-verbaux des séances des 23 et 24.

Syndicats des communes. — MM. Emile Poutier et Victor Muijter sont désignés comme délégués au Syndicat des communes du canton de Lannoy et à celui des communes de l'arrondissement de Lille.

Achat de terrain. — Le conseil délègue M. Joseph Leroy, maire, pour signer l'acte relatif à la vente d'un terrain à la commune, par la société de la Croix-Rouge.

Le conseil municipal décide de faire installer le téléphone à la mairie avec rattachement au réseau téléphonique de Roubaix. Les frais de cette installation sont à la disposition du public moyennant une petite redevance.

Fournitures classiques. — Le conseil adopte le cahier de charges pour la fourniture des livres et objets classiques aux écoles communales pour la période du 1er octobre 1923 au 30 septembre 1924.

Bureaux. — Trois demandes de surseis pour continuation d'études ont été faites au conseil municipal qui émet pour toutes un avis favorable.

Emprunt. — Le conseil municipal décide de solliciter de l'Office national du Crédit Agricole, une avance de 20.000 francs pour le paiement du terrain acquis à la société Henri Muller et Cie. Cette avance sera remboursée en cinq années, avec intérêts de 4 p. 100 à 2 pour 100. L'Assemblée vote l'imposition nécessaire.

Mutualités. — Diverses demandes d'assistance sont admises par le conseil municipal.

FOREST

DISTRIBUTION DES PRIX. — Dimanche 5 août, à 15 heures, à l'école des garçons, distribution des prix aux enfants des écoles publiques, sous les auspices de la municipalité, et de l'Amicale des Anciens élèves et sous la présidence de M. Henri Delcroix, maire d'Hem, délégué cantonal. Une petite fête aura lieu ensuite.

TRESSIN

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Conformément à une décision du conseil municipal, un service de consultation des nourrissons fonctionnera dans la commune. Ces consultations commenceront dans la première quinzaine d'août et auront lieu régulièrement tous les quinze jours.

TOURCOING

BUREAU : 3, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

A l'Institut Colbert

Résultats des examens de l'école scolaire ANNEE SCOLAIRE 1922-23

Bourse d'enseignement primaire supérieur. — Clément Beynon, Georges Gaudier, Daniel Bourde d'école pratique. — Dal Raymond, Sandorun Hilare.

Certificat d'études pratiques industrielles. — Bourde Edouard, Desse Georges, Gaudier Daniel, Tesson Léon, Faux Adolphe, Bourgeois Edouard, Six Lucien, Bemelmeiers Julien, Cateau Henri, Fogu Aldebert, Dubrulle Léon, Meurice Gaston, Deleuve Marcel, Molin Michel, Lépout Georges, Lauberte Elise, Agache Louis, Machet René, Capon Simon, Coone Lucien, Digols Pierre, Lavergne Armand, Deromelmeiers Arthur, Ingels Albert, Touzouze Albert, Dalle Louis, Boutemps Roger, Vandebuege Louis, Rauly Robert, Gysenberg Georges, Demory Valéry, Delplanque Henri, Valcke René, Dufourte Carlos, Delaisie Ferdinand, Scarbe Marcel, Pluquet Léon, Dekeleziere Albert, Dreveton Gaston, Watiez Alfred, Castelain Gaston.

Certificat d'études pratiques commerciales. — Verhulst Jean, Henno Marc, Henno Louis, Delandou Albert, Fataud Robert, Deyguy Lucien, Fontaine René, Capette Missel, Capette Raphaël, Siellmans Ferdinand, Cadusseau Lucien, Locat Maurice, Béars Eugène.

Diplôme d'ouvrier qualifié. — Franck Marcel, Favoral Fernand.

Brevet élémentaire. — Caréte Robert, A'tambour Pierre, Cornari Jules, Gautier Daniel.

Brevet d'enseignement primaire supérieur. — Lion Robert, Altemburger Pierre, Lepaire Louis, Roisin Georges.

Examens probatoires aux écoles nationales d'arts et métiers. — Piéte Edgard, Piéte Lucien, Altemburger Robert, Garçon Fernand.

Mentions spéciales obtenues à la suite des épreuves du Certificat d'études pratiques commerciales et industrielles. — Mutués textiles. — Cadusseau Lucien, Capette Missel, Decoste Marcel, Deyguy Lucien, Delannoy Albert, Fontaine René, Henno Louis, Henno Marc, Siellmans Ferdinand, Verhulst Jean.

Tissage (fabrication). — Béars Eugène, Cadusseau Lucien, Capette Missel, Decoste Marcel, Deyguy Lucien, Delannoy Albert, Henno Louis, Henno Marc, Locat Maurice, Siellmans Ferdinand, Verhulst Jean.

Terrible accident